



**MEDICAL PROFESSION ACT**

**LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE**

**YUKON MEDICAL COUNCIL  
REMUNERATION REGULATION**

---

**RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION  
DES MEMBRES DU CONSEIL MÉDICAL  
DU YUKON**

---

**O.I.C. 2012/097**

**DÉCRET 2012/097**

Effective Date:

**May 25, 2012**

Date d'entrée en vigueur :

**25 mai 2012**

**O.I.C. 2012/097  
MEDICAL PROFESSION ACT**

**YUKON MEDICAL COUNCIL  
REMUNERATION REGULATION**

---

Pursuant to section 6 of the *Medical Profession Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**1.** The attached *Yukon Medical Council Remuneration Regulation* is made.

**2.** Order-in-Council 2006/64 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, May 25, 2012.

**DÉCRET 2012/097  
LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE**

**RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION  
DES MEMBRES DU CONSEIL MÉDICAL  
DU YUKON**

---

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi sur la profession médicale*, décrète :

**1.** Est établi le *Règlement sur la rémunération des membres du Conseil médical du Yukon* paraissant en annexe.

**2.** Le Décret 2006/64 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

---

*Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon*





## YUKON MEDICAL COUNCIL REMUNERATION REGULATION

### 1. Remuneration of medical practitioners

(1) Members of the Yukon Medical Council who are medical practitioners shall be paid a fee of \$700 for attendance at a Council meeting of up to 3.5 hours in duration, and an additional fee of \$200 per hour for each hour over and above the 3.5 hours.

(2) Members of the Yukon Medical Council who are medical practitioners shall be paid

- (a) a fee of \$200 per hour for work on committees of the Council appointed under section 5 of the Act;
- (b) a fee of \$200 per hour for conducting interviews; or
- (c) a fee of \$200 per hour for up to two members to attend two national medical meetings each fiscal year directly related to the Yukon Medical Council's mandate. Payment is limited to a maximum of four days for each national meeting and up to a maximum of eight hours per day based on the agenda of the meeting. Any extra-curricular activity on the agenda and any travel time related to a national meeting are excluded for the purpose of the hourly rate.

## RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL MÉDICAL DU YUKON

### 1. Rémunération des médecins

(1) Les membres du Conseil médical du Yukon qui sont médecins reçoivent des honoraires de 700 \$ pour chaque réunion du Conseil à laquelle ils participent et dont la durée est d'au plus 3,5 heures, et des honoraires supplémentaires de 200 \$ de l'heure pour toute réunion qui dépasse 3,5 heures.

(2) Les membres du Conseil médical du Yukon qui sont médecins reçoivent les honoraires suivants :

- (a) 200 \$ de l'heure pour tout travail au sein d'un comité du Conseil constitué en vertu de l'article 5 de la loi;
- (b) 200 \$ de l'heure pour mener des entrevues;
- (c) 200 \$ de l'heure pour au plus deux membres qui assistent à une ou deux réunions d'envergure nationale par exercice financier reliées au mandat du Conseil. Les honoraires sont versés pour un maximum de quatre jours pour chaque réunion et jusqu'à concurrence de huit heures par jour, selon l'ordre du jour de chaque réunion. Le taux horaire ne s'applique pas aux activités hors programme mis à l'ordre du jour, ni au temps de déplacement pour se rendre à une réunion.

## **2. Remuneration of lay persons**

(1) Members of the Yukon Medical Council who are lay persons shall be paid a fee of \$150 for attendance at each Council meeting.

(2) Members of the Yukon Medical Council who are lay persons shall be paid a fee of \$25 per hour for work on committees of the Council appointed under section 5 of the Act.

## **3. Expenses**

Medical practitioners and lay persons who are members of the Yukon Medical Council shall be reimbursed for expenses incurred in relation to their duties on the Council in accordance with the Management Board Government Travel Directive.

## **2. Rémunération des particuliers**

(1) Les membres du Conseil médical du Yukon qui sont des particuliers reçoivent des honoraires de 150 \$ pour chaque réunion du Conseil à laquelle ils participent.

(2) Les membres du Conseil médical du Yukon qui sont des particuliers reçoivent des honoraires de 25 \$ de l'heure pour tout travail au sein d'un comité du Conseil constitué en vertu de l'article 5 de la loi.

## **3. Remboursement des frais**

Les médecins et les particuliers qui sont membres du Conseil médical du Yukon sont remboursés des frais de déplacement et de subsistance entraînés par l'accomplissement de leurs fonctions au sein du Conseil conformément aux directives sur les voyages du Conseil de gestion du gouvernement.

